

Conférence du désarmement

3 mai 2019
Français
Original : anglais

Note verbale datée du 7 février 2019, adressée au secrétariat de la Conférence du désarmement par la Mission permanente de la République populaire de Chine, transmettant le résumé du Président de la Conférence des cinq États dotés d'armes nucléaires, tenue à Beijing

La Mission permanente de la République populaire de Chine auprès de l'Office des Nations Unies à Genève et des autres organisations internationales en Suisse présente ses compliments au Bureau des affaires de désarmement, en sa qualité de secrétariat de la Conférence du désarmement, et a l'honneur de lui transmettre le résumé du Président de la Conférence de Beijing des cinq États dotés d'armes nucléaires.

La Chine, les États-Unis d'Amérique, la Fédération de Russie, la France et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, connus sous le nom des « cinq puissances nucléaires », ont tenu leur huitième conférence officielle à Beijing, le 30 janvier 2019, sous la présidence de la Chine. S. E. M. Zhang Jun, Ministre adjoint au Ministère des affaires étrangères de la Chine, agissant en ses qualités de Coordonnateur du processus des cinq puissances nucléaires et de Président de la Conférence, a établi le résumé du Président à l'issue de la Conférence.

La Mission permanente de la République populaire de Chine auprès de l'Office des Nations Unies à Genève et des autres organisations internationales en Suisse demande que le résumé du Président de la Conférence de Beijing des cinq États dotés d'armes nucléaires, qui est joint à la présente note verbale, soit enregistré et distribué en tant que document officiel de la Conférence du désarmement.

La Mission permanente de la République populaire de Chine saisit cette occasion pour renouveler au Bureau des affaires de désarmement, en sa qualité de secrétariat de la Conférence du désarmement, les assurances de sa très haute considération.



Résumé du Président de la Conférence de Beijing des cinq États dotés d'armes nucléaires

Beijing, le 30 janvier 2019

1. La Chine, les États-Unis d'Amérique, la Fédération de Russie, la France et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (« les cinq puissances nucléaires ») ont tenu ce jour, à Beijing, leur huitième Conférence officielle des cinq États dotés d'armes nucléaires, sous la présidence de la Chine. Sur le thème du renforcement de la coordination des cinq États dotés d'armes nucléaires et de la préservation du régime du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (TNP), les cinq puissances nucléaires ont eu un échange de vues franc et approfondi sur les politiques et doctrines nucléaires, le désarmement nucléaire, la non-prolifération nucléaire et d'autres questions. Un certain nombre de points de convergence de vues se sont dégagés des débats. En ma qualité de Coordonnateur du processus des cinq États dotés d'armes nucléaires et de Président de la Conférence, je souhaite livrer un résumé succinct formulé comme suit :

- Premièrement, les cinq puissances nucléaires ont entrepris d'assumer ensemble la responsabilité du maintien de la paix et de la sécurité internationales. Elles ont constaté que de graves difficultés se posaient actuellement en matière de sécurité internationale, et que la préservation de saines relations mutuelles était de la plus haute importance pour les questions stratégiques planétaires. Les cinq puissances nucléaires sont convenues de procéder à une évaluation objective de leurs intentions stratégiques mutuelles, de renforcer le dialogue sur les politiques et doctrines nucléaires, de promouvoir la confiance stratégique et la sécurité commune, et de mettre tout en œuvre pour prévenir les risques nucléaires, en particulier ceux qui découlent d'un mauvais calcul et d'une mauvaise perception. Les cinq puissances nucléaires ont rappelé l'importance que revêt la préservation du dispositif de maîtrise des armements en place au plan international, souligné l'importance que revêt le respect de tous les accords internationaux conclus en matière de maîtrise des armements, et réaffirmé leur attachement aux garanties de sécurité négatives et positives existantes. Elles se sont dites prêtes à renouveler leur engagement auprès des Parties au Traité sur la zone exempte d'armes nucléaires de l'Asie du Sud-Est, et à continuer d'œuvrer à la mise en place d'une zone exempte d'armes nucléaires et autres armes de destruction massive au Moyen-Orient ;
- Deuxièmement, les cinq puissances nucléaires ont entrepris de préserver ensemble le régime du TNP. Elles ont souligné que ce traité constituait la pierre angulaire du régime de non-prolifération nucléaire en tant que composante de la structure de sécurité internationale, et réaffirmé leur détermination à se conformer à toutes les dispositions du TNP et à promouvoir l'universalité de l'instrument. Les cinq puissances nucléaires sont convenues de s'efforcer de rendre les conditions de sécurité à l'échelle internationale plus propices à de nouveaux progrès sur la voie du désarmement nucléaire, et de parvenir à un monde exempt d'armes nucléaires avec une sécurité non diminuée pour tous, selon une approche progressive. Estimant que le Traité sur l'interdiction des armes nucléaires va à l'encontre du TNP et risque d'affaiblir cet instrument, les cinq puissances nucléaires ont réaffirmé leur opposition au Traité sur l'interdiction des armes nucléaires. Elles ont entrepris de s'efforcer au maximum de trouver des solutions pacifiques et diplomatiques aux problèmes que rencontre le régime de non-prolifération nucléaire, et souscrivent au renforcement par l'Agence internationale de l'énergie atomique du dispositif de garanties dans le cadre de son mandat. Les cinq puissances nucléaires comptent promouvoir la coopération internationale dans le domaine des utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire, et renforcer la coordination et la concertation en matière de sûreté nucléaire et de sécurité nucléaire. Comme elles en étaient convenues auparavant, les cinq puissances nucléaires ont réaffirmé leur engagement à soumettre leurs rapports nationaux de mise en œuvre respectifs avant la tenue de la

Conférence des Parties chargée d'examiner le TNP en 2020, et d'œuvrer de concert en vue de faire de cette conférence d'examen un succès ;

- Troisièmement, les cinq puissances nucléaires sont convenues de renforcer la coordination et le dialogue dans le cadre du processus des cinq États dotés d'armes nucléaires. Actuellement, les conditions en matière de sécurité internationale évoluent de façon complexe et profonde. Les échanges entre les grands pays influent sur le climat en matière de sécurité internationale, l'évolution de l'ordre international et la confiance de la communauté internationale. Les cinq puissances nucléaires sont convenues de maintenir le dialogue stratégique mis en place entre elles au sujet des politiques et doctrines nucléaires, de renforcer leur coordination dans le cadre du processus d'examen du TNP et, à cet égard, d'étudier des mesures de suivi par la voie des Représentants auprès des organes du désarmement à Genève. Les cinq puissances nucléaires continueront d'inviter tous les membres de la communauté internationale à se livrer à un dialogue ouvert et constructif. Les cinq puissances nucléaires ont réaffirmé leur appui à la conduite, par la Chine, de l'action visant à avancer dans les travaux de la deuxième phase du Groupe de travail du glossaire des principaux termes nucléaires. Elles ont salué l'offre du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord d'accueillir la prochaine Conférence officielle des cinq États dotés d'armes nucléaires, qui doit se tenir en 2020. Le 31 janvier, les cinq puissances nucléaires s'entretiendront, à Beijing, avec les représentants d'établissements universitaires internationaux, des médias et des ambassades de certains États non dotés d'armes nucléaires.

2. Les cinq puissances nucléaires, qui sont les membres permanents du Conseil de sécurité de l'ONU et les États dotés d'armes nucléaires reconnus par le TNP, sont parvenues, malgré leurs divergences sur des questions précises, à avoir un échange de vues approfondi dans un esprit de respect mutuel et dans un climat de franchise empreinte de réalisme, à dégager un consensus sur certaines questions et à cerner la voie à suivre pour la poursuite de la coopération. Ce sont là autant de signes que les grands pays ont décidé d'aborder de façon constructive les défis internationaux qui se posent en matière de sécurité, en recourant pour ce faire à la coopération et à la concertation ; le regard favorable que la communauté internationale porte sur la situation en matière de sécurité internationale s'en trouve ainsi conforté.

3. En conclusion, je tiens à remercier les autres pays du groupe des cinq États dotés d'armes nucléaires pour leur soutien et leur coopération dans la conduite réussie de la Conférence de Beijing. La Chine compte bien continuer de travailler avec eux en vue de dégager un consensus et de gérer les divergences de vues dans le domaine de la sécurité stratégique. Elle invite à remplacer la concurrence entre grands pays par la concertation entre grands pays, et le jeu à somme nulle par la coopération qui rend tout le monde gagnant, de façon à contribuer utilement à la paix et à la stabilité mondiales.